大清光緒卅二年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本单外单均可函致本館取
閱如外单閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦銜書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

第七千四百七十一號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D)

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有護錄
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後　諸君來札尚祈
自辦更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

丙午十二月二十日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零七年正月四號禮拜五) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

日本大藥房專聘著名醫師廣告

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號今爲愛護同胞起見特赴日本東京專聘著名大醫師石井君前來本藥房中調治　諸君疾厄該大醫師無科不精品學兼粹定於西曆本年十二月上旬便可到叻此誠萬家生佛　諸君請拭目俟之本藥房於沽藥一事尤屬謹慎精微以副　青睞併此佈聞

光緒三十二年十月初五日

美女律門牌十四號　日本大藥房謹啟

論王安石之誤國

兆呂

仁宗之世遼狄強悍降吐蕃服北戎西域六十諸國亦爲闢土大闢土地東自日本海西至天山虎視中原眈眈焉將有南下之勢仁宗知力不及乃賂歲幣請和降至神宗志欲有爲驅四夷雪國恥拯民於水火措天下如泰山信王安石之才委以政事王安石由是而得權初王安石之秉政也蓄財備兵力圖恢復[illegible]舊日之規模變新奇之制度均輸青苗保甲方田等相繼並行雖有自高自大之心實有憂國憂民之念無非欲速圖強盛以雪國羞而司馬光蘇軾等諸賢固執不通紛紛告退所相助爲理者皆貪鄙無能之輩遂致諸法有弊無利百姓嗟怨天下騷然此誤國之由實原於此乃後之人有謂王安石誤國皆由革故鼎新之害噫新法豈足以誤國乎哉新法豈足以害民乎哉實委用之不得其人耳夫敗者所用之棋即勝者所用之棋倘當時司馬光蘇軾諸賢協力同籌革一己之私見挽一髮於千鈞王安石則鞠躬盡瘁務達改良斯上有以感下有以應上下相維有不剋期振興即臻強盛者吾不信也或者不察而謂新法之足以誤國焉是何異庸醫不察脉理動以參苓爲挽衰及其不效悻悻然曰參苓非聖藥而以大王巴豆速其斃也有是理乎操是說者其名教之罪人歟抑頑固之極點歟吾於是有感於今之世矣更有勵於今之中國矣今者斥科舉樹學堂革千餘年冥冥漠漠之八股與文明普通之教育除百餘年昏昏昧昧之鴉片振同胞活之惱筋洗盡一切種種之腐敗之頑固之野蠻之恥辱使人人知公益焉知義務焉知國恥焉知奴隸馬牛焉此非今日之新風潮耶誰謂革故鼎新之足以誤國耶昔之行新法如此今之行新政竟如彼此何故哉此何故哉無他王安石孤掌難鳴而又施行太速有以致之也吾用是以敬告今之執事者願以王安石爲法更願以王安石爲戒上下一心務達改良之目的內治既整斯外患頓息由是飽其騏驥着力加鞭莅中國撫四夷雄列地球駕馭五洲在此時也豈不美哉豈不快哉鄙人當額手而祝翹首而待然耶否耶請質執事諸君子

德使辯謠專電

○本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云駐劄摩國丹兒慧之德公使并不承認外間風傳摩國已降之亂魁勝蘇里果有在於亞兒里亞升立德旗之事云

酋屍復獲專電

○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云前報洒里美叛酋午菴遁跡一事茲悉經將其屍覓得係爲荷兵殺斃云

歐美風雪火車失事專電

○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云英倫以及德國風雪甚大致令火車多有出軌以及互撞之禍云　十五日英京來電云美京內地有載客及載貨之火車互撞致斃三十八人傷者五十人車中搭客均屬外出遊玩而歸者而歐洲各國之火車多有毀傷之事日昨兩車擁壞共有三宗均屬慘劇一爲德國威麥地方之哥蘇載客火車與載牛火車致斃五命傷十一人一爲德國扶冷弗哥蘇載客火車與載貨火車在于北京互撞一爲亞勿律火車互撞其司機者因犯酒醉業已被逮而勿罾兒亦有火車出軌致斃一命傷者甚多刻下英倫全境堅冰略潑而士葛蘭省風雪甚大致令巴夫及西勿年之火車不能來往諸搭客均躑躅于車路之傍曾用火車三輛碾雪無不出軌至于英倫通至士葛蘭省之火車已能來往是以消息復通云

非南防亂電音

○十六日英京發來電音云近觀南非洲拿打地方之情景誠恐柔呂之亂復見

摩事大定專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十五日德京發來專電云摩王近因削去勝蘇里總督丹兒惹之故特頒諭旨實貼教堂現在丹兒惹境內已復平靖云

俄日商約未成電音 ○十四日英京發來電音云俄京政府傳言俄日會議商約尚未告成所訂條款祇得大略而已云

俄督結黨削職電音 ○十四日英京發來電音云前報俄國與參沙省總督哥呂嗎已被朝廷削職一節茲悉前有和合黨人在于該省倡亂會將猶太教人及學生淩虐該督潛與該黨聯結是以削職云

俄將著書被禁電音 ○十四日英京發來電音云俄國大將古勞北京新著一書備述昔年日俄戰事現在政府因其書中述及軍中秘事是以禁使勿刊云

歐洲風雪電音 ○十四日英京發來電音云前報日本歐亞輪船遭風失事一節茲悉全班水手均已拯登彼岸矣現在電線仍爲風雪所損是以傳遞暑遲英倫全境均起大風改用火車代將電報帶往港口士葛蘭省邊境風勢甚狂由南至北之火車間有不能來往人爲雪所凍斃者甚多該省之翳勿年府由十二日起因爲火車電線皆已損壞仍未修好是以消息不通云

再予兵權 ○北洋大臣袁宮保奏將北洋陸軍四鎮歸由陸軍部督練該鎮上級將校多爲宮保信任之人陸軍部鐵保臣尚書深恐不歸宮保節制訓練不能得力故與軍機大臣會議擬以特別之法仍與袁以統轄之權現尚未議決云 直督袁世凱自解去兵權後見管理練兵經費者乃爲生平所最惡之鐵艮心中大爲憤鬱擬俟振貝子由奉天回京道出天津時極力運動以挽回已失之權力云 北京電云直督袁世凱退還兵權後舊部下各鎮統領及高級將校等異常恐慌紛紛求去陸軍部尚書鐵艮接理無法不得已商之各軍機大臣擬別設方法仍給袁世凱以某種之統轄權令其遙制 前奉諭旨令二四兩鎮仍歸袁世凱訓練現聞袁督以軍士既明知爲暫歸北洋統轄則心志必不能齊難收訓練之效已決意奏辭去訓練二四等鎮

萍醴亂事 ○德文報云萍鄉亂事近益戒嚴蔓延及於湘省之醴陵縣境湘江口卽長沙以南之湘潭縣亦岌岌可危官兵恐不勝其重任長沙至萍鄉之電信業已阻隔探聞盛宮保於去月念七晚起程前往萍鄉云○十月三十日萍鄉電云亂匪現集於萍鄉以北九十里之瀏陽縣境江西湖南所派之軍隊皆與亂黨接仗亂匪指日可平萍鄉鐵路十四里以南之煤礦頗爲平定工作如常云○紳商致上海商會電

江西商會諸公鑒十月念一據湘撫致贛撫電稱瀏陽醴陵會匪蠢動請卽派兵會剿贛撫旋電派袁郡防營赴平截堵二十二接萍令電與劉連界之上栗市被匪破入贛撫又派張觀察帶兵往剿二十四平令來電述及該匪聞大兵將至遂棄上栗市桐木等處分竄宜春之慈化及退回劉醴各處贛撫派兵甚速平城礦局皆得保全此次匪擾蓋由湖南瀏陽醴陵地方起事竄及平鄉邇及宜春萬載界內現經兩省派兵會剿繼以奏廉訪奉命督兵惟贛勝則竄湘湘勝則竄贛情勢可虞所幸會同剿滅庶不難立奏蕩平也特此奉聞俾紓藎系江西同省紳商公叩

○平鄉縣離城二十里板杉埠有土匪數百名割斷電線二根某官被刺飛函至袁州郡城兵單轉電至省請發大兵往平撫憲吳仲帥卽飭常備軍數百名於十月二十二日星夜由旱道馳往相機剿辦○聞九江一帶匪徒甚衆擾害地方在潯之官軍力寡莫能克滅經九江道電稟江督請卽遣兵助剿江督端午帥於二十七日卽傳徐統制並標協等統以及管帶等密商調遣一切所派馬步輜炮各標每營先挑三十名整齊軍械定於日內馳赴九江剿拿土匪勿得延悞○江鄂二督及湘贛二撫現已電商切要辦法數條 一將首要及甘於附從各匪嚴加痛剿二解散脅從 三保護外人性命財產○宜春分宜益陽湘鄉及鄰近各府州縣均已戒嚴○匪徒槍械多係舊式間有新式後膛槍惟賊目用之○長沙電云鄂督張香帥昨始接長沙府電稟匪勢稍殺惟醴陵瀏陽等處屬聚尚多已由撫憲嚴飭鄰郡增兵戒備聞屬聚瀏醴之匪黨與官兵堅持甚力鄂軍緝獲匪徒二人搜出致各會黨乞援等書件甚多現湖北各軍已合湘省軍隊共五千餘人分南北兩路進剿匪黨還竄湘潭爲官軍擊退仍竄入贛省界官軍現仍在包圍又電云江西省城接平鄉縣十月廿九日電謂逆匪大股徑趨瀏陽兩次爲湘軍擊敗斬獲逾千人而瀏陽匪亂起於東北鄉進逼縣城經省兵嚮禦逐次敗之於洗篁橋一帶不致蔓延又電云平鄉會匪既被湘贛兩省兵前後堵剿斬獲無數近日鄂軍又到會合三路向瀏陽山洞搜剿勢益窮蹙不久卽當平定云現江南亦派練軍助剿已到南昌者暫行停駐俟前敵報告匪勢再定行止○十一月初一日申報得電云十月二十七日平鄉醴陵匪徒盡散官兵已搜山合捕○又電云瀏陽醴陵匪事已由省派兵馳往剿辦並調鄂兵來瀏防堵現在兵匪互有勝負所有住平醴之各西人已一律護送到省避亂○初九日申刻嶺東日報接江西平鄉來電云昨晚酉刻由湖北派來之步隊續到一營今天未刻又到炮隊一隊均紮於安源會匪串合礦工滋亂初甚猖獗前敗于官兵其勢已稍殺昨天又於盆嶺地方開仗官軍獲勝斬馘甚夥現三省合剿不日當可平定○初十日未刻嶺東日報接上海訪員轉來江西平鄉專電云初八晚十一點鐘十五協統領官王得勝率隊到平鄉礦地張林二道先經奉電預備一切今晨察勘礦山前後地勢分佈駐紮新替兩街探察各礦匠人情況頗有歡頭人心大定第二營已由李標統率隊准明天十點鐘可到砲兵兩隊幷步隊亦先後抵淶明晚全標均到齊王統領得勝係奉盛宮保電飭專保平礦云

反對官制 ○北洋日報云中國政府因欲改立憲政故先實行擬定官制不幸頑固有力大員從中反對致成有名無實之新官制嘗

濟棄已會同蘇撫瑞摺具奏矣○蘇撫陳筱帥以徐海飢民流離失所清江一處雖經官紳設所留養惟人數過多勢難普及自應設法籌款在揚鎮二處廣設粥廠以輔清江之不逮因派朱宜振觀察前往鎮江會同常鎮道榮觀察妥籌辦理○江北姚灣　譯音　地方來電云黎民苦饑當以自西歷正月至六月爲止目前居民之饑餓不得食者共有三分之一救荒之法以運米前往爲最善　按此電係江北法國教士所發原電所稱三分之一之居民核計之爲十萬人　譯文匯報○徐海災民紛紛外出現在清江已留養三十餘萬人揚鎮兩處亦約有三四萬人常州宜荆等屬近來亦有闌入江督端午帥現已電飭運司趙都轉淮揚道楊觀察賚成趕辦就地留養妥籌賑撫勿使南下云

匪亂彙誌　○自萍鄉匪徒擾亂後滬上傳聞異詞茲將申報近日所得各訪函彙列于左　前月二十四日南昌專函　自萍鄉縣土匪起事電信已紀前報茲聞續信醴陵攸縣會匪在鄰界萍鄉境內搶劫店戶多家殺傷人民多衆某官並未被刺十月廿二日駐紮袁州府城巡防左軍聞警卽就近馳往剿辦並星夜調駐吉安府城巡防左軍移紮袁州復電臬撫憲札派陸軍第一標第一營劉管帶清泰於十月二十三日督勇拔隊由旱道馳往相機辦理極形周密○二十五日南昌專函　聞府縣飛稟到省署稱該亂黨自稱革命軍其實土匪會匪皆在其內而頭裹白巾身穿白衣手執白旗有革命黨主持其間聚至數千人之多而萍鄉防營僅一哨抵敵不住潰散堪虞情勢甚迫所有安源煤礦洋人已由縣保護用火車送至株州乘民船往長沙暫避除分稟湘撫憲速發大兵協剿並就近飛調吉安防兵會剿外紳士復急電鐵路局李鄰垣方伯轉求撫憲速發大兵各家屬幷急電省城各學堂學生相助請兵二十四日撫憲吳仲帥札飭張子蔚觀察督隊剿辦○二十六日清晨南昌專函　聞該匪聚在上栗市等處有三千餘人置有洋炮洋槍與萍鄉防軍開仗防軍三百人寡不敵衆傷斃不少餘者潰散安樂司巡檢不知下落該匪搶燬釐卡波及鋪戶居民受害甚多並聞該匪回竄瀏陽裹脅糾聚添至二萬餘人確否刻尚難定惟湘撫派兵有瀏陽醴陵兩路進剿贛撫先派省兵及吉安兵由袁州節節進剿復派義寧州兵由萬載節節進勦想不難指日蕩平云

用水宜知　○本坡工部局現在本報登有告白係爲由十七日起各處自來水管日夕不閉勸人入夜卽宜停放以免虛耗觀之便恐

航海客談　○十八日下午五點十五分鐘奄嗎士輪船經由坤甸抵叻報稱十二日途次曾遇暴風迫將貨物少數投諸洪濤而大浪繼至致將船傍所懸三板以及鐵桿一律毀去機器室中亦有浸花飛濺云○兀蘭愍眼輪船經于十六日由汕頭抵叻載來華客一千八百名

改單騙貨案詳臬　○昨十九日府堂覆訊漆木街福興隆店東粵人梁某拘控全籍店伴英某謂其私將開往中街朱有蘭賒取紅烟十五箱之貨單改書二十五箱計值洋銀三百六十元一案兩造均延律師代訴府憲訊畢判令將案詳臬核奪

命案追兇　○昨夕十一點餘鐘時有福清人某甲奔至一號捕房報稱頃有全籍人某乙被人刺斃于林榮美巷道上乞卽緝兇巴總差登卽率差馳抵該巷果見乙屍僵仆于路心於正中一傷血猶噴湧詢甲兇手何在據言業已分投諸私娼家差卽使甲導至門牌十一號內拘獲嫖客三人廚子一人又赴十三號內拘獲嫖客一人逮返捕房由甲認明其中兩全籍人乃係當時執乙之髮者一粵人乃係揮刀刺乙者巴總差一律將其扣留候交府訊

畜類何辜　○巫人名亞義蘇波居住於武吉智嗎律常以養牛爲活於初四日牛出街道伊亦未暇顧適有潮人陳慶良在附近租數畝地植菜爲業其牛直至菜地殘踏陳某揮之使去不謂牛本無性轉時又至踏萎菜蔬無數陳某悻悻焉持刀亂刺斷其足後巫人見夕陽在西而牛未回遂四處尋覓至菜畦見牛臥地熟視之鮮血淋淋足已斷矣後訪聞爲陳某所刺卽報二十號二畫差拘陳到案經官審訊判陳某罰銀五十元在罰款內撥回銀二十五元與巫人亞義如無銀則改禁兩閱月

爭競何益　○潮人陳金利與彭標二人販柴爲業於十九早八點鐘在小坡鐵巴虱柴欄各懷先賣先買之見兩相爭競彭某竟以柴擊陳某頭破之陳恨甚卽往捕房報案該三畫總差派三百二十三號差往巴虱拘彭今日經府判令彭罰銀十元如無監禁十四日云

婪差索賄　○潮人陳王當向以小販營生於十八日午後二點鐘負有食物至臬署前草埔中求售適有二百零二號巫差巡至草埔以陳擺賣食物殊干例禁擬欲執之幷謂陳曰汝能賂我以金猶可寬免陳故取出銅錢八占給之而去不料該差之受賄竟爲五百五十六號巡差所窺破因將該差及陳統執逮案昨經太守提訊據陳所供納賄之事實非其所愿爲爭奈該差強索否則被其所拘故亦免爲此耳故太守將陳省釋遂判該差罰銀廿五員無銀改禁一閱月

私烟被罰　○有生長於叻之粵人胡亞恩者於十八日由港附航回叻追登丹戎巴葛碼頭時適被一百三十九號烟公司巡丁搜其行篋獲有私烟一兩烟灰二兩共計值銀六員該巡丁因執胡交四十一號二畫差拘逮於案昨經太守提訊胡則深自引咎故太守罰胡銀三十員以示薄儆

粵謳一闋

怨髮　○髮啞勸你唔好白住　白咯就噲惹我傷神　虧我海外棲遲負却半生　槍得我壯志早酬就唔使咁着緊　今日飄零書劍叫我怎不消魂　想我生長膏粱家世穩陣　點估到桑田滄海壯歲就更新　个陣投筆遠遊估話唔使受困　誰憐廿載係咁賣字

西歷新年行樂會告白 ○啟者特字通知同人知悉本會定于西本月八號拜二下午五點半鐘假座華商總會內會議此次西人新年如何玩耍事宜凡關同人屆期 玉臨集議爲盼此佈

光緒三十二年十一月十八日 理事人李深傳謹啟 毌

輪船啟行 ○啟者本公司之早嘉勝望輪船定于西利心末月廿二號拜六即華十一月初七日開行 亞士塀輪船定于西利心末月廿九號拜六即華十一月十四日開行 禮蘭定于然花里月五號即華十一月二十一日開行 毛里末定于然花里月十二號即華十一月二十八日由本坡啟行前往 彭亨 丁加勞 美逃 呇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 搿拿黎 八打尼 霜我勝 六坤 萬嵛 郎宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

光緒三十二年十一月初三日 伊亞紗直公司謹啟 一三

拆股聲明 ○啟者本坡吊橋頭第二十八號門牌德成號洋雜貨店原係王台雲李秀文同設今因王台雲志欲別圖經于去月初旬將其名下股份拆退清楚從此生理盈虧均與王台雲無涉而王台雲有與外間交接貨款揭認等事概惟經手是問與德成號李秀文無干此佈

光緒三十二年十一月十二日 德成號李秀文謹啟 毌

孔明齋廣告

啟者做號歷來專辦上海書籍文料等物來叻販售久蒙知名近因學界維新新書叢出敝號不辭艱難凡最新教科蒙學地圖小說等書俱皆採運到叻以便文人購閱價值相宜倘荷賜顧請其移玉

新纂電部出版

再者敝號現有新編電部出版其書坡中各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商場要事中外共知之言均有纂成語句編列號碼內計十餘萬言實爲商家至寶凡關還客均宜購置但出版無多倘欲賜顧幸莫遲悞

光緒丙午年八月二十四日 實叻大坡新巴虱孔明齋啟 旹

廣告 ○本年十月初六日午後鐘鳴五點寥橋路頭開德號火發冲天全無呼救臨火時開德號人財帛緊身逃走時刻間橋路房屋燒燬俱餘間小民等遭此慘無身可棲慵慘何如確知開德號掌生理葉金海因拖欠叻項過多知不堪抵叻逼之項即早謀自己之私另設一米舖振美號貨米移易後先之詐亦再設一振美號機房在開德號對面空藏貨籍名爲商夠後將開德號層樓頂藏土油實爲引火物亦暮名生理勢臨期叻逼項之日葉金海先避在外爲收賬名及火在開德號冲天全無人呼救由其燒盡衆等切齒葉金海生此不良之心雖知自己得利敢不知害衆者慘此情皇天厚土神人共鑒恐不從其他詐謀矣今民等受其害無能與他較故謹以達四方矣

光緒三十二年十一月十六日 寥內 林龍井 石明發 黃來 太源泰 振美利 丕顯 玉雲 亞甕 銘成 新泉興 亞面
騐賢 棋德 黃孫 坐生 三萬利 清生 盛生 西賓 涇生 基老 順來 綿興 紅毛 田岸 石卓 心婦 天來
開生 野生 陳番薯 林番著 樹生 換生 石獅 乾生 直生 平生 雜生 連生 牛角 注生 加和 航生 臭生
乃生 粽生 龔生 家桂 康長 有謙 福如 福珍 林買 然生 金風 連裕 清跳 石螺 何吉 權生 汞生 有已
大禮 黃美 黃姒 明發 林坤 致生 克世 蕋生 亞橋 招寬 亞管 草澤 龍井 朱池 客人 黃來 綿美 順成
利成源 三恒發 揵利 源發 文山 巴虱 豐順棧 有夫 有傑 芳盛 全人謹啟 毌

中滿良方

林君雅模雪廠東主也在緬京萬打厘之佛打花連地方開張生理又在緬之士威布 文裕兩處製造氷霜并荷蘭水發行振作有爲名望甚隆言行相符人喜與遊日昨聞其對人云四年前弟寄跡檳城始染有食積不化之病胃口壞甚身子孱弱胃風大盛食後甚不舒服時覺頭痛清早起來則頭暈目眩心悶作吐舌起白胎胸膈作痛夜睡不寧肝木欠和每早起來則滿眼星斗大便無常遂至骨瘦如柴面黃似土或則背骨異常刺痛先延華醫調治無奈服藥無功後有嶼友對余云服韋廉士大醫生紅色補丸靈效非常勸余試服當時正在病亟之候也從其言因購得此丸多少迺第二瓶尚未服完即覺各病全消身體如初矣今者賤軀粗康而舊恙一芻概并未有復發也其向存未服了之丸弟將其轉贈檳城親串某氏蓋伊嘗患經期腹痛各恙也隨後伊來函云及服丸之後即占勿藥云云此林君之言也林君之恙係得此丸健脾開胃之力故能沉疴立起此丸又有清血養血之功活血補血之能血足則各官皆司而百病自除矣此丸名馳大陸本局接到各處來函甚夥盛稱此丸崇治一切食積不化反胃嘔吐肝木不和頭痛腎虧半身不遂脚氣衝心 先天不足 後天失宜 諸虛百損 風濕骨痛 瘡疥癍疹等症 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經來各病服之應効如神男子操勞過度酒色傷身尤爲見効各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近一律不取費郵

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

甲巴勝匏底即奥美衣標頭之威士枳酒乃係馳名巳歷五十年之上等美酒

ANDREW USHER & Co's

SPECIAL RESERVE

OLD VATTED GLENLIVET WHISKY

GOLD MEDAL LONDON 1873. REGISTERED EDINBURGH. GOLD MEDAL CALCUTTA 1884.

LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & Co. 59. MARK LANE. E.C.

JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.

甲巴勝匏底即奥美衣標頭之威士枳酒乃係馳名巳歷五十年之上等美酒

甲巴勝美呂即柔釐武叻三星萬蘭池酒乃是馳名頂上萬蘭池酒

甲巴勝美呂即柔釐武叻三星萬蘭池酒乃是馳名頂上萬蘭池酒

大英一千九百零六年十一月三號

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省大十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人使易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號　正二換

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈薾啟

衛生要言　培補腦藥酒　○夫人生於世當重衛生知衛生則當滋養身軀毋使有損此正理也以是本房不惜資本創辦上等藥品求精衛生之道以益我同胞數十載於玆矣累蒙　仕商光顧無不讚美　近特採辦培補腦益壽聖藥來叻使利益於同胞此藥乃英國倫敦京城發財有限公司所創曾貢呈于　英皇蒙賜金牌以獎此藥製造之嘉且此藥發售于五大洲已久而各國大醫院等皆稱美此藥之靈驗十餘年矣此藥乃頂上葡萄酒合補身補腦並靈草精液製練而成專治血氣不足陽痿不舉月信失調半身不遂老年久病眠床不起飲食少進服此即能開通脾胃體氣雄壯飲食多進此聖藥不獨能消除百病且能固本還原誠莫大之功焉凡人即無病若常服此藥不但無病且能使精神倍長四肢有力延年益壽誠衛生之佳品也少年淫慾過度致患花柳之症不可不服此藥以消除毒氣壯其身軀然後則徐徐不服則藥而自愈矣此聖藥善能治瘴氣之患變羸弱爲強取效最捷誠世上之奇品也同胞皆重衛生盍宜一試之乎　服法每日服三次飯前服小酒杯羹子則服一湯匙初服之立見精神倍長百病消除其功效實非筆舌之所能磬也　每大罇價銀二元　每羅申實銀二十二元八角

英國倫敦京城發財有限公司監製　南洋總代售所　新嘉坡土庫街門牌十四號分局小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號參三　分局逐日早八點開至晚十點　禮拜日八點至晚八點鐘止

西一千九百零六年十二月一號　孟嘉大藥房告白　啓

金鷄蠟樹補功藥酒

請認此

標爲記

大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄蠟樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒坐冷癆症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補散更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頤肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹敬　啓

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家單營銷流甚廣甚至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

TRADE MARK

專家代售

鳥巢標萬蘭池酒人

正廣和公司謹啟

西一千九百零六年五月九號

以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到四馬路門牌二號正廣和洋行面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants

美交萬蘭池酒主人廣告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使　諸君得飲比前所售更佳之美酒伏求　諸君務必試飲本廠之萬蘭池酒勿購他標　諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶逢該店稍完則

代理入牙直里

有限公司謹啟

轉向他店採買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈
聞

英一千九百零六年七月十三號

利直南有限公司警白

本公司所沽之正命鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流遂啟奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸

有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所君

他敢者近來竟自棍徒假冒本公司正命鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上買料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同禎發大異故其所沽之假此之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

利直喃有限公司啓

新嘉坡孟呆呼客公司
專辦祖家頂上美酒發售此係

嘉慾金公司

三星斧頭標萬蘭池酒告白

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地唯係異常清深此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無碍藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知 士商知悉如欲採購上庄蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星

標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司士庫內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡義實備公司謹啟

光緒三十二年十一月二十日滙票行情叻報館刊

舊烟土	八百五十元	新烟土	八百五十元
上甲錫	九十八元一二五	叻甘蜜	六元八角半
叻白椒	每担		廿四元五角
叻烏椒	每担		十七元七五
足金	每望葛		六十六元
金盾行情	金盾一個		八元五角七
印度盾	一百元兌		一百七十二盾七五
爪亞盾	一百元兌		一百四十盾零七
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行		四元五角
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元
	商人三十日期銀票一百元銀行		四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
	商人三十日期票		一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
	商人三十日期票		一百四十三盾
滙三寶巃	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
	商人三十日期票		一百四十二盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
	商人三十日期票		一百四十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百四十盾半
	商人三十日期票		一百四十二盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值		一百七十二盾二五
	打電信		一百七十一盾
	商人三十日期票		一百七十四盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值		一百七十四盾二五
	打電信		一百七十四盾
	商人三十日期票		一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票		七十五兩二五
	商人三十日期票		七十七兩二五

輪船開行

毛燕	士車萬輪船	廿一日	上午七點	遮旦弟利士
泗水	馬辰		又	又
網咯	哥叻輪船	廿一日	上午九點	明馬也洋行
日裡	孟里密輪船	廿一日	午十一點	遮旦弟利士
怡里	荷禮禮沙網		又	又
香港	傳流士輪船	廿一日	午十一點	棉示必洋行
上海	日本		又	又
坤甸	新庵毀士船	廿一日	午十二點	豐源號
吉巃	檳星輪船	廿一日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
彭亨	禮蘭輪船	廿一日	下午二點	亞紗直公司
北干	丁加奴吉蘭丹巴爾朱脚網咯			
網咯	然烈爾哥船	廿一日	下午二點	德利源
沙網	哥嘟爲臨第一	廿一日	下午二點	遮旦弟利士
水士	而奴亞		又	又
檳榔嶼	鱗呂勝輪船	廿一日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
日裡	那誅那輪船	廿一日	下午三點	明嗎也洋行
廊六甲	加來輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巃		又	又
文島	東裕興輪船	廿一日	下午三點	東裕號
巨港			又	又
峇株巴島	潮興輪船	廿一日	下午四點	成茂興
網咯	勿叻輪船	廿一日	下午四點	裕盛棧
勿里洞	里加冰打船	廿一日	下午四點	遮旦弟利士
加勝巴	三寶巃		又	又
檳榔嶼	雙安輪船	廿一日	下午四點	德利源
仲光			又	又
吉巃	白蠟輪船	廿一日	下午一點	實得力公司
檳榔嶼			又	又
安南	高浪霧輪船	廿三日	上午九點	法國公司
蘇坡	人和輪船	廿三日	下午一點	德利源
廊六甲			又	又
日里	加拉蘇輪船	廿三日	下午三點	棉示必洋行
檳榔嶼			又	又
麻六甲	新檳榔輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉巃大白蠟		又	又

前途來電云德國郵船一艘於本月十八日由香港啟程來叻定於本月廿二日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

勞珍末實麥公司告白

啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶幷生牛奶乃是瑞國製煉發處頁多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲探購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶揚馳天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲探購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿發賣公司之爲蘭池酒及六响銷標之烏嘗酒均屬精工製煉益人身體功難盡述　諸君購欲便知不謬此佈

實得力　巨港　孟加　勿里洞　網咯　等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火保險公司　二代理德京　亞隣保險公司　三威麥　哥勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎憐保險公司　五代理佛冷勃　卑陵勃嗎憐保險公司　倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費槪與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號　　　　　　　　　啟

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

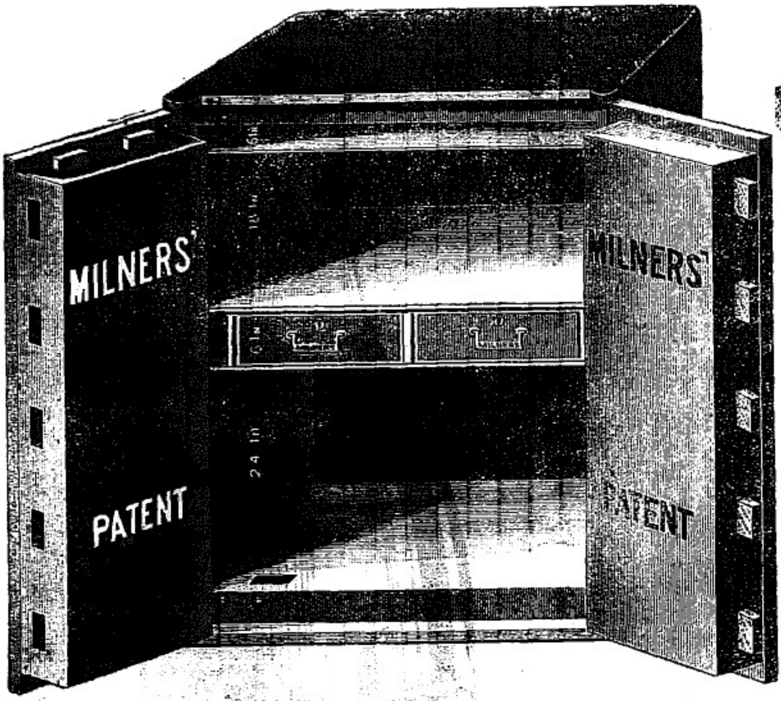
茲將本公司各輪往來各埠日期開列
往香港　上海　日本之輪船開行
船名奧士直　定于然花里月五號開行
船名莫末　定于卑不花里月十二號開行
船名巴會　定于嗎只月十二號開行
船名直里亞實知　亦不里月六號開行
由中國　日本之輪到叻
船名依亞夫亞尼丹　定于正月三號到叻
船名支那　定于卑水花里月九號到叻
船名烏直里　定于嗎只月十二號到叻
船名莫末　定于亦不里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

堅固鐵櫥出售

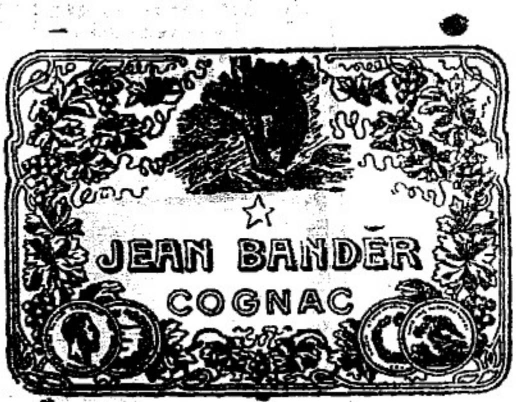
啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟



大英一千九百零四三月廿二號

頂上法國保家舊萬年酒總發售

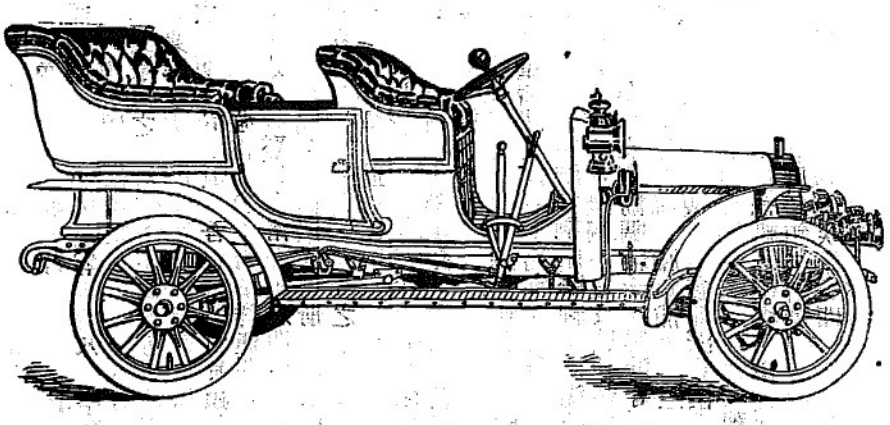
啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須㬐昂今當尙未起價之時本公司甚喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞



代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號



ARROL-JOHNSTON.

本公司特將此款摩打車之利益佈衆週知此車乃是㗎羅閩申製車有限公司新近製成貨由㗎羅閩申專利此車款式有如日用通行之馬車一樣可以租賃可以遊玩可以周流各處無論若何天色及道路平陂無不利便又無繞亂無論御者抑或何人如解駕馬者只須練習半點鐘便能自行駕駛此車人皆名爲士葛蘭通行之車及屬精明之機器師所製造每落油一次可以馳驅二百英里不必停止而且沿途不必時常覗察其中器具均已磨光此車乃由豐𨮁局代售而局中理事人敢保其十分精良因爲理事人深知此車如何製造該理事人日前曾在㗎羅閩申公司內任事故知之甚詳而豐𨮁局甚喜　諸君前來觀看以便購買　㗎羅閩申摩打車曾有售與本坡工部局此車易于駕駛可以倚靠而且華麗異常本公司可以担保并非妄語此佈

大英一千九百零七年正月二號

新嘉坡專售代理人豐𨮁局謹啟

嚴防假冒○竊夫營謀生活務要正道無欺而辦貨亦以精益求精爲貴蓋龍團雀舌必要精選名種製造得法方能氣味清香清心明目而揚久遠之芳名方合端木之長謀也本號親自督辦武夷各巖奇名種超選好地道雨前嫩葉及建甯水仙烏龍並庄本號太蒼奇種等茶久已馳名中外屢蒙諸士商等惠然賜顧莫不稱美其妙亦頗雲集絡繹不絕矣不意近有不肖之徒將劣茶混充假冒本庄太蒼等名目以假亂眞似此魚目混珠貽害匪淺茲不得不將情佈告伏望諸　士商等惠購本庄太蒼切須詳細認明茶色潤澤其包頭俱有註明本號選庄字樣方是正庄照免誤受其欺騙耳尤望仁人君子如有查知冒庄本號等名目確有憑據請移玉臨本號內密報俾得捉獲送官究辦經官訊明判斷以科例犯願當重賞花紅決不食言謹此附佈

光緒三十二年十一月十六日　丑

實叻戲館街興盛內陳英記主人謹啟

懸賞廣告○啟者本行自來在叻發賣蔡宜香茶久已馳名商場屢賞數十年於茲無別號敢混假冒前者有人假茶混冒經本行稟請　英憲拿究業已荷蒙判斷以後不准奸宄假冒在案諒坡中紳商先已週知近聞又有無恥之徒死心復萌胆敢再行假裝本行之蔡宜香茶在坡中暗爲招賣而買者希圖賤價私相授受似此以假亂眞實屬藐法本行雖經明查暗訪尚未得其確據兹得懸賞廣告如有人知其假裝暗賣私相授受之處報知本行引差往拿經官審實即賞英洋三百元決不食言特此廣告

英一千九百零六年利邏末月廿五號

光緒三十二年十月三十日　新嘉坡陳生利行告白　子

商辦福建鐵路有限公司新加坡招股經理處

啟者鐵路火車爲各國最厚之利漳泉福厦爲全閩最要之區所以本公司謀辦福建鐵路特擇枝路獲利最厚之地段爲嵩嶼至漳州東石至泉州馬尾至福州三處先行築造以爲將來擴充全省幹路張本本公司總辦理處則設在厦門惟是南洋各埠路途隔遠華僑認股直接爲難故特分設經理處以廣招徠所有公定鐵路章程經已刊有單張分寄各經理處凡我僑寓南洋諸華商有意認股者可向各經理處取閱路章揚躍掛號是所切盼茲將新加坡經理處各鉅商號開列于下

錦南興號 林開佐翁

安和號 吳壽珍翁

鼎盛興號

萬山號 劉金榜翁

邱菽園翁

東興號厦東昌號

福星號

和源號 林秉祥翁

益昌號 邱楊陣翁

楊集茂號 楊清海翁

和和公司 吳榮申翁

萬慶號 張善慶翁

允昌號 顏煌年翁

錦堂春 鄭奕西翁

黃江生翁

怡興號 許乃強翁

長成號 陳正水翁

合隆號

以後再行續補

光緒三十二年十一月初五日

商辦福建鐵路有限公司厦門總經理處啟　貳

髫食今日潘髮漸斑愁思更甚 髮啞做乜你要變成霜雪動我鄉心 你睇公輔尙有黑頭才略正大振 黑好話年過强仕啫就唸髮白子銀 此後歲月催人問你心點忍 唉眞可恨 搔頭將髮問 點解你唔知體貼快要老却才人 珠江逸漁謳

承股聲明 ○啟者特字通佈商塲知悉茲因衆情喜悅薛振吉前在錦和公司又名錦和及德隆公司之股份算至西曆一千九百零六年利心末月八號爲止概行拆出從此兩公司之生理歸予薛連錫楊萬慶兩人經營料理此佈

光緒三十二年十一月二十日 薛連錫 楊萬慶仝啟 卅

拆股聲明 ○啟者照以上所登之告白予在錦和公司又名錦和及德隆公司之股份以及責任算至西曆一千九百零六年利心末月八號止一概拆退告辭特此廣佈

光緒三十二年十一月二十日 薛振吉謹啟 卅

工部局水務告白 ○啟者本局特字通佈公衆知悉由西一千九百零七年然花里月一號起坡中自來水管直放至再行出字通知爲止因爲誠恐浪費此水故求衆人家內于晚間勿開水管而各道上亦求衆人勿將水管妄開以致將水浪耗是爲至要此佈

大英一千九百零七年正月四號 一三 新嘉坡工部局理事人波儿刺士承命謹啟 乙

退股聲明 ○啟者余許廷珪向與許添井許錫榮夥創成昌號椰千羔丕椰油土油等生理權交許添井司理其事近因許添井許錫榮志圖別業願將成昌號生理及本坡外埠來往賬項並家器概歸許廷珪承頂其許添井許錫榮股份經請公人郭老爺斯廉許老爺廼强謝老爺天賞當堂親面算清即將許添井許錫榮股份就簿批銷此後生理振作與坡中諸寶號來往仍用成昌號印爲憑及生理虧不干許添井許錫榮之事如許添井有私下揭借或代人保認惟向經手是問與成昌號許廷珪無涉特此聲明免滋後論

光緒三十二年十一月二十日 退股人許添井 許錫榮 承頂人許廷珪同啟 三

四海通銀行保險有限公司 ○啟者本銀行章程集股式萬份充本銀式百萬元現在 光緒三十二年十一月念日止 英乙仟九百零七年然花里四號經集定一萬式千份共充本銀一百二十萬元餘存股捌千份俟擇日掛牌招買但本公司生理專做放息按揭積聚滙兌保險有限公司經在狀師立定合約向坡督註冊存案於經歷司署內以便 諸君査閱 章程列左

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四厘算六個月期息四厘半算一年期利息五釐算

一凡本銀行出入銀兩每日由上午十點鐘起至下午三點鐘止逢拜六十二點鐘止每逢禮拜日停止出入 諸君惠顧請移玉到本公司交易此佈

光緒三十二年十一月念日 英一千九百零七年然花里月四號 新加坡山仔頂門牌五十八號

本銀行公舉 大總理陳德潤翁 正司理黃松亭 副司理陳瑞麒 協理 藍金昇 張扶來翁 陳俊合翁 陳瑞標翁 楊纘文翁 鍾癸添翁 沈克俊翁 陳清銳翁 廖正興翁 告白

爲基利公館捐賑江蘇饑災芳名册 ○李清淵父子捐一百五十元 林文慶 蔡仰泰各一百元 陳謙福六十元 王金田 徐瑞清各五十元 徐永清 邱仙丹 邱丕順 陳秋金 陳冬生 無名氏以上各二十元 謝朝陽 陳清敦 温宗祿 薛連慶 陳景和 李敦本 無名氏 李慶喜以上各十元 林天送五元 共七百十五員 ○薛有文翁經手捐賑江蘇饑災芳名册 薛有文一百元 協榮茂 楊集茂 吉美 萬益興以上各五十元 怡盛 益成各三十元 簡寅初 蕭熾麟 均泰 廣裕祥 錦南興 吉祥泰 蕭榮珍 蕭祇麟 謝德瑞以上各二十元 郭明照 周遵三 瑞利 源濟平 三益 黃潮 歐紫雲 義德 上林 頫建源 曾龍發以上各十元 振源棧捐五元 共六百五十五員 ○小坡潮帮淮海徐賑捐芳名列 陳和盛一百元 兩豐八十元 松記 永茂興 新萬和以上各三十元 德昌 明昌各二十元 捷盛 蓉記各十五元 和昌 陳福興 陳正源 沈德成 致和成 永源盛 兩發 順振豐 島錫榮 林財發 潮昌 兩瑞成以上各十元 順泉 合成順 陳榮興 五福 林兩成 和祥 謝順豐 泰利 茂盛 成利豐 勝成昌 和昌 美吉 曾吽成 余三合 永裕生 寶興 源德昌 榮裕 順興以上各五元 和興 成順興 裕成發 鴻順 林利泉 俊興 振發 光昌 吳存合 萬利成 成合 利昌以上各四員 南順 振和昌 劉和成 孫合 德成 義泰昌以上各三員 榮昌 榮興 新發 陳源豐 林和利 和成 乾興 林忠發 合順 三合 泰興勝昌 吳成源 易源合記 財裕 恒成 新兩益 萬發成 德盛 兩發 發盛和記 佳利 永順 和成 德順發 捷順 成發以上各二員 登記 春成 益成 陳朝全妻 源興 祥興 福合 源隆 文利 林喜裕合 羅合 陳泰安 陳慶發以上各一員 計九十八條共銀六百九十一員 曾朝來五員 光緒三十二年十一月二十日

于目前事因該處士人多將居民之火槍以及子藥竊去拿打政府欲控尼年柔呂以謀反之罪云

日事電音　〇十六日英京發來電音云日本東京議院關門集議時日皇親臨宣諭云日本近與各國交際日隆而國中政事亦已大加整頓云　同日英京發來電云日皇特以該國所設頭等金鷹寶星分賜各大將云

波事電音　〇十六日英京發來電音云勞打電局得接波京採訪來電云波王經將擬定立憲之新章再行畫押太子亦同署名其中訂定兩年內不令議院解散云

日輪難救電音　〇十六日英京發來電音云前報日本歐西輪船失事施救各節茲悉欲將該輪扯起業已無成一俟今日再行設法拯之若使依舊無成則必俟至來年春水漲時方可措手云

粵人大會電音　〇十八日英京發來電音云廣東人士大會于羊城議定再行運動必達更改美國禁工條約之目的又已定議復行抵制美貨云嶺南東路之人可云到底不懈

美國富翁捐金助學電音　〇十八日英京發來電音云西本年元月美國紐約富翁洛非刺即混名士油王者復捐美銀三百萬員以充芝加義學堂經費核其前後捐助學堂之費共有美銀十九兆半之多云　譯者曰洛非刺君以業士油起家擁貲之多不能指數生平樂善暮而彌篤早已名馳薄海學界中有口皆碑然善用財如洛君始不負其富厚以視我國殷戶或視財如命或異已即仇或有意把持或無心援助終使育才美舉委靡不振者其賢不肖之相去尙能以道里計耶

美日交涉電音　〇十八日英京發來電音云英京太晤士報得接舊金山採訪來電云舊金山美人反對日人之風波又將再起或者卒將日本學生逐出屋崙大學堂而該處人民現在經請政府將日本工人革逐出境其中最可慮者尤在人心反對美總統云

英國稅餉增進電音　〇十八日英京發來電音云西去年第四季英國所徵稅餉比之上年同季加增十萬金磅上三季則比之上年三季共增一百七十五萬零六百八十金磅云

中國凶災慘況電音　〇十八日英京來電云勞打電局得接北京採訪來電云中國近因淫雨爲災致令多省禾遭失收共有飢民四百萬其散而之四方者不下萬人近日情形尤爲危急竊恐衆飢民因爲求食計迫而投入會黨中隨同釀亂云　譯者曰我中國時局至此殊足隱憂第念本坡商務雖不如前而華旅中富戶殷商仍不少厚貲坐擁者何以此次捐貲助賑尙未見有慨捐鉅款以濟同胞之飢餓而杜宗國之亂萌也苟有其人吾願投筆百拜頓首頓首以代四百萬將塡溝壑之難民請命

美人強盜　〇上海華洋通聞西報所載有以美人而爲強盜之行者殊屬罕聞據言十月十五日得接舊金山函述某日紐約有一妙年麗服之美婦登富翁洛非刺之門僞稱爲訪翁求捐某項緣款得以直達翁前猝出六響洋槍擬翁喉間立索美銀一百萬員否即擊殺翁愕然曰敢不如命第須候取銀簿冊來贈卿可也爰鳴鐘呼僕至立書一紙與之告以可取銀簿冊至僕徹諸去一轉瞬間爲君守門之巡差忽踵至自後掩執婦反縛其臂而奪之鎗時婦方瞠目視君槍猶在握蓋彼方祇顧其前而不意差之襲其後也隨將婦押送有司疑係病狂否則豔實芳春似不宜作此行徑云

助賑需財　〇此次我國淮海徐被災甚慘難民甚衆故上海辦賑者需款甚殷聞已馳電求士葛格蘭省加尾宜君及紐約土油王洛非刺君兩富翁庶可望捐鉅款以盾其後嗚呼我國富翁擁貲如兩君者雖少而亞于兩君者尙多今之辦賑者迫而往乞鄰醯則我國守財虜之過多亦可概見

飢民近況　〇劉君愼之致滬紳電頃劉君愼之由清江發電至滬致盛宮保曾少卿施子英朱葆三諸君略謂昨到清江道府見淮徐海災重清閱災民三十萬每天大發三十小發二十乞設法接濟明往沭陽增　宜荊紳士致蘇撫電近日以來淮海難民多渡江至常州府境人數甚衆故寓滬宜荊兩縣紳士任錫汾等電致蘇撫略謂宜荊災區布置較早幸尙安堵近江花一帶難民絡繹入境恃衆逞強梟盜混雜關所平糶賑力量微弱不足安輯設蹈海州覆轍將牽動三省所關匪細敬懇大憲迅賜設法飭屬遴行或先飭防營認眞彈壓料理除電任道何守轉懇外宜荊協賑紳士任錫汾等叩　淮揚道楊觀察致上海商會電曾少卿施子英朱葆三諸位仁兄大善長鈞鑒文鼎奉委署淮篆籌辦賑務十六接篆飢民麕集浦上已三十餘萬糧米柴草棚廠等項均未籌備措手不及此次各災區延不開辦冬賑以致災黎四散流離失所風餐露宿慘不忍覩受事後卽派員撥款分往查放以冀未來者可免外出已來者設法遣回無如時促事迫款絀人多文鼎獨任殊難分投趕辦晝夜籌維心力交瘁於全局仍無所裨愧悚曷極現在淮徐海三屬極貧之民皆已聚集浦上嗷嗷待哺約計冬賑春撫需款百萬所購米糧轉運遲滯緩不濟急祇好按名先發錢文暫救民命俟糧到再行散放稍資補救本年江北災廣且重自來未有而清江留養飢民如此之衆亦所不料文鼎謬膺鉅不惜犧牲一身以救民而諸務棘手實恐貽誤徒深焦急惟有仰懇仁施迅賜集欵源源接濟以拯危局並求遴派紳董來浦襄助謹爲億萬災黎百叩請命昨義賑紳士劉增雲及現有米五千石銀二萬餘交唐紳帶來卽以撥濟浦賑尤深感禱並盼示覆楊文鼎叩敬〇江督端午帥近以徐海各屬災重且廣籌辦工賑竭蹶萬分因擬奏請截漕十五萬石並懇展辦江南賑捐一年及各項常捐以資接